

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ 2014/658/ОВППС НА СЪВЕТА

от 8 септември 2014 година

за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Решение 2014/145/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) На 30 август 2014 г. Европейският съвет изрази загрижеността си във връзка с продължаващите и все по-ожесточени боеве в Източна Украйна и поиска нова разпоредба за включването в списък с ограничителни мерки на всяко лице и институция, които поддържат връзки със сепаратистките групировки в района на Донбас.
- (3) Освен това Съветът смята, че в съдържащия се в приложението към Решение 2014/145/ОВППС списък на лицата, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени и други физически и юридически лица.
- (4) Предвид продължаващите действия, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, Решение 2014/145/ОВППС следва да бъде удължено за още шест месеца.
- (5) Решение 2014/145/ОВППС следва да бъде съответно изменено.
- (6) Необходимо е Съюзът да предприеме допълнителни действия за прилагането на тези мерки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2014/145/ОВППС се изменя, както следва:

1) Член 1, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки за предотвратяване на влизането или транзитното преминаване през техните територии на:

- а) физически лица, които са отговорни за, активно подкрепят или осъществяват действия или политики, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна, или възпрепятстващи работата на международните организации в Украйна, както и на свързани с тях физически лица;
- б) физически лица, които активно осигуряват материална или финансова подкрепа на вземащите решения лица в Русия, отговорни за присъединяването на Крим или дестабилизирането на Източна Украйна, или които извличат ползи от тези вземащи решения лица, или
- в) физически лица, които извършват трансакции със сепаратистките групи в района на Донбас в Украйна, изброени в приложението.“

2) Член 2, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, принадлежащи, притежавани, държани или контролирани от:

- а) физически лица, които са отговорни за, активно подкрепят или осъществяват действия или политики, подкопаващи или заплашващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна, или възпрепятстващи работата на международните организации в Украйна, както и от свързани с тях физически или юридически лица, образувания или органи;

⁽¹⁾ Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

- б) юридически лица, образувания или органи, които подкрепят материално или финансово действия, подкопаващи или заплашващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна;
- в) юридически лица, образувания или органи в Крим или Севастопол, чиято собственост е била прехвърлена в нарушение на украинското право, или юридически лица, образувания или органи, които са извлекли ползи от такова прехвърляне;
- г) физически или юридически лица, образувания или органи, които активно осигуряват материална или финансова подкрепа на вземащите решения лица в Русия, отговорни за присъединяването на Крим или дестабилизирането на Източна Украйна, или които извличат ползи от тези вземащи решения лица; или
- д) физически или юридически лица, които извършват трансакции със сепаратистките групи в района на Донбас в Украйна,

изброени в приложението.“

3) В член 6 втората алинея се заменя със следното:

„Настоящото решение се прилага до 15 март 2015 г.“.

Член 2

Лицата и образуванията, изброени в приложението към настоящото решение, се добавят в списъка, който се съдържа в приложението към Решение 2014/145/ОВППС.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 8 септември 2014 година.

За Съвета
Председател
S. GOZI

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на лицата и образуванията, посочени в член 2

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1.	Alexander ZAKHARCHENKO Александр Владимирович Захарченко	Роден през 1976 г. в Донецк	От 7 август замени Alexander Borodai като т.нар. министър-председател на т.нар. „Донецка народна република“. С поемането и изпълнението на тези функции Zakharchenko подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
2.	Vladimir KONONOV/aka „Tsar“ Владимир Петрович Кононов	Роден на 14.10.1974 г. в Горски	От 14 август замени Igor Strelkov/Girkin като т.нар. „министър на отбраната“ на т.нар. „Донецка народна република“. Според сведенията, от април командва отряд сепаратистки бойци в Донецк и е поел обещание „да постигне стратегическата задача да отблъсне военната агресия на Украйна“. Поради това Kononov подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
3.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO Мирослав Владимирович Руденко	Роден на 21.1.1983 г. в Дебалчево	Командващ Донбаската народна милиция. Наред с другото е заявявал, че те ще продължат бойните си действия в останалата част на страната. Поради това Rudenko подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна	12.9.2014 г.
4.	Gennadiy Nikolaiovich TSYPKALOV Геннадий Николаевич Цыпкалов	Роден на 21.6.1973 г.	Замени Marat Bashirov като т.нар. министър-председател на т.нар. „Луганска народна република“. Действал преди това в рамките на Югоизточната армия. Поради това Tsyrkalov подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
5.	Andrey Yurevich PINCHUK Андрей Юрьевич ПИНЧУК		„Министър на държавната сигурност“ на т.нар. „Донецка народна република“. Свързан с Vladimir Antufeyev, който отговаря за сепаратистките „правителствени“ дейности на т.нар. „правителство на Донецката народна република“. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
6.	Oleg BEREZA Олег БЕРЕЗА		„Министър на вътрешните работи“ на т.нар. „Донецка народна република“. Свързан с Vladimir Antufeyev, който отговаря за сепаратистките „правителствени“ дейности на т.нар. „правителство на Донецката народна република“. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
7.	Andrei Nikolaevich RODKIN Андрей Николаевич Родкин		Представител в Москва на т.нар. „Донецка народна република“. В изявленията си, наред с другото, е споменавал за готовността на въоръжените отряди да водят партизанска война и за отнемането на оръжейни системи от украинските въоръжени сили. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
8.	Aleksandr KARAMAN Александр Караман		„Заместник министър-председател по социалните въпроси“ на т.нар. „Донецка народна република“. Свързан с Vladimir Antyufeyev, който отговаря за сепаратистките „правителствени“ дейности на т.нар. „правителство на Донецката народна република“. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна. Протеже на заместник министър-председателя на Русия Dmitry Rogozin.	12.9.2014 г.
9.	Georgiy L'vovich MURADOV Георгий Львович Мурадов	Роден на 19.11.1954 г.	Т.нар. „заместник министър-председател“ на Крим и пълномощен представител на Крим към президента Путин. Muradov изигра важна роля за консолидирането на руския институционален контрол върху Крим след незаконното анексиране. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
10.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET Михаил Сергеевич Шеремет	Роден на 23.5.1971 г. в Джанкой	Т.нар. „първи заместник министър-председател“ на Крим. Sheremet изигра основна роля за организирането и провеждането на референдума от 16 март в Крим за обединение с Русия. Според сведенията, по време на референдума Sheremet командва промосковските „сили за самоотбрана“ в Крим. Поради това подкрепя действия и политики, които подкопават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	12.9.2014 г.
11.	Yuri Leonidovich VOROBIOV Юрий Леонидович Воробьев	Роден на 2.2.1948 г. в Красноярск	Заместник-председател на Съвета на федерацията на Руската федерация. На 1 март 2014 г. публично подкрепи в Съвета на федерацията разполагането на руски сили в Украйна. Впоследствие гласува в подкрепа на съответния указ.	12.9.2014 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
12.	Vladimir Volfovich ZHIRINOVSKY Владимир Вольфович Жириновски	Роден на 10.6.1964 г. в Айделщайн, Казахстан	Член на Съвета на Държавната дума; лидер на Либерално-демократическата партия на Русия (LDPR). Активно подкрепя използването на руски въоръжени сили в Украйна и анексирането на Крим. Активно призовава за разделянето на Украйна. Подписа от името на LDPR споразумение с т.нар. „Донецка народна република“.	12.9.2014 г.
13.	Vladimir Abdualiye- vich VASILYEV Владимир Абдуалиевич Васильев	Роден на 11.8.1949 г. в Клин	Заместник-председател на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
14.	Viktor Petrovich VODOLATSKY Виктор Петрович Водолацкий	Роден на 19.8.1957 г. в Азовска област	Председател („атаман“) на Съюза на руските и чуждестранните казашки сили и заместник-председател на Държавната дума. Подкрепи анексирането на Крим и призна, че руските казаци активно участват в украинския конфликт на страната на подкрепяните от Москва сепаратисти. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
15.	Leonid Ivanovich KALASHNIKOV Леонид Иванович Калашников	Роден на 6.8.1960 г. в Степной дворец	Първи заместник-председател на Комисията по външни работи на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
16.	Vladimir Stepanovich NIKITIN Владимир Степанович Никитин	Роден на 5.4.1948 г. в Опошка	Първи заместник-председател на Комисията за отношенията с държавите от ОНД, евразийската интеграция и връзките със сънародниците на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
17.	Oleg Vladimirovich LEBEDEV Олег Владимирович Лебедев	Роден на 21.3.1964 г. в Орел/ Рудни	Първи заместник-председател на Комисията за отношенията с държавите от ОНД, евразийската интеграция и връзките със сънародниците на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
18.	Ivan Ivanovich MELNIKOV Иван Иванович Мельников	Роден на 7.8.1950 г. в Богородишк	Първи заместник-председател на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
19.	Igor Vladimirovich LEBEDEV Игорь Владимирович Лебедев	Роден на 27.9.1972 г. в Москва	Заместник-председател на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
20.	Nikolai Vladimirovich LEVICHEV Николай Владимирович Левичев	Роден на 28.5.1953 г. в Пушкин	Заместник-председател на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
21.	Svetlana Sergeevna ZHUROVA Светлана Сергеевна Журова	Родена 7.1.1972 г. в Павлов на Нева	Първи заместник-председател на Комисията по външни работи на Държавната дума. На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.	12.9.2014 г.
22.	Aleksey Vasilevich NAUMETS Алексей Васильевич Наумец	Роден на 11.2.1968 г.	Генерал-майор от руската армия. Командващ 76-а военновъздушна дивизия, която е свързана с руското военно присъствие на територията на Украйна, по-специално по време на незаконното анексиране на Крим.	12.9.2014 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
23.	Sergey Viktorovich SHEMEZOV Сергей Викторович Чемезов	Роден на 20.8.1952 г. в Черемхово	<p>Sergei Chemezov е един от известните приближени на президента Путин; двамата са били служители на КГБ, разположени в Дрезден; член на Върховния съвет на „Обединена Русия“. Облаготетелстван от връзките си с руския президент с назначения на висши постове в държавни предприятия. Председател на конгломерата Rostec, водеща руска държавна корпорация в областта на отбраната и промишленото производство. След решение на руското правителство Technopromexport, дъщерно дружество на Rostec, планира изграждането на електроцентрали в Крим, с което се подкрепя интегрирането на Крим в Руската федерация.</p> <p>Освен това Rosoboronexport, дъщерно дружество на Rostec, е подкрепило интегрирането на кримски дружества от сектора на отбраната в отбранителната промишленост на Русия, с което утвърждава незаконното анексиране на Крим от Руската федерация.</p>	12.9.2014 г.
24.	Alexander Mikhailovich BAVAKOV Александр Михайлович Бабаков	Роден на 8.2.1963 г. в Кишинев	<p>Депутат от Държавната дума, председател на Комисията към Държавната дума по законодателството за развитието на военнопromишления комплекс на Руската федерация. Той е изтъкнат член на „Обединена Русия“ и бизнесмен с големи инвестиции в Украйна и Крим.</p> <p>На 20 март 2014 г. гласува в подкрепа на проекта за федерален конституционен закон „за приемане в Руската федерация на Република Крим и образуването в рамките на Руската федерация на нови федерални субекти — Република Крим и град с федерален статут Севастопол“.</p>	12.9.2014 г.